散文小溪

蘇美人的生活

•文/陳賜安(紐約)

如果我是一個蘇美人，我生活會變得很困難。蘇美人生活很原始，我可能因為要打獵，而不能上學。如果我受傷了，蘇美人也不知道什麼是繃帶。

如果我是蘇美人，生活可能會變得很規律，起床後，我不需要用牙刷刷牙，我可以直接在河邊洗臉洗身體。洗完臉、吃完早餐後，和爸爸會一起去打獵。打完獵之後，我們會帶回被射死的動物，接著就在家裡做家事。吃完晚飯之後，我就可以去睡覺了。

我的生活環境會變得不一樣。每棟房屋都是用泥土建造的，而不是混凝土或鋼筋。

現代人的生活環境裡，能看到的樹木越來越少，但我在原始生活裡可以看到很多樹。

蘇美人時代沒有市場商店，食物和器具都要自己製作或從野外找回來。

現代生活和蘇美人生活真的差很多。在蘇美人的時代，沒有電力機器可以使用。我們現在有總統，但是蘇美人的領袖是國王。

我還是比較喜歡現代生活，因為如果沒有電，我就沒有辦法看我喜歡的電視劇，也沒有電腦和電動遊戲機可以玩了。

每日一字　博學館出版社/提供

頹

16畫 頁部

注音·字義

ㄊㄨㄟˊ 動 崩壞、倒塌；例 頹垣斷壁。形 ①失意、精神不濟的樣子；例 頹廢。②敗壞；例 頹風。③衰老；例 頹齡。

造詞·造句

●頹敗：風俗敗壞。例 社會風氣頹敗到這種地步，實在叫人痛心。

●頹運：衰敗的命運。例 他正陷入頹運中。

字辭研究

頹唐：ㄊㄨㄟˊ ㄊㄤˊ 衰敗頹廢。例 你如果一直頹唐喪志，誰還能救你？

頹喪：ㄊㄨㄟˊ ㄙㄤˋ 失意而神色黯然，舉止遲滯。例 發生了什麼事？你看起來很頹喪。

頹廢：ㄊㄨㄟˊ ㄈㄟˋ 生活懶散，精神不振的樣子。

青青園地

摘蘋果

•文/羅伊楚(俄亥俄州)

每年我都很期待摘蘋果的季節，因為我最喜歡爬樹，蘋果樹不高不矮的高度正好可以讓我爬。

今年秋天，我們全家一起去摘蘋果。去蘋果園的路上，沿途都是樹，樹葉五顏六色，有紅色、黃色、綠色，十分迷人，車開在路上就如同進入畫中一樣。

到了蘋果園，我馬上爬到樹頂摘大蘋果，妹妹站在樹下摘小的，我們都非常興奮。

蘋果又大又紅，看著就流口水，幸好園主答應讓我們免費在園裡品嘗。我們摘了滿滿的三大袋，付完錢後，便高高興興地回家了！

童話小窗

女孩遇到了兔唇男孩

•文/白丁(馬里蘭州)

——《兔唇》系列之二

過了幾天之後，再度到了月圓的晚上，灰兔照例又不見了，女孩一樣出門去找。

她看到一個男孩在路邊蜷曲著身子，男孩的鞋底磨破了，緊閉著眼，臉色蒼白。女孩一看到男孩的臉，不禁往後退了幾步。原來，他是老婆婆小鏡子裡的那位兔唇男孩。

女孩趕緊奔回小屋，心撲通撲通地跳著。她喘了一口氣，並自言自語地說：「他看起來真可憐，不管怎樣，我必須去救他，只要不嫁給他就好了。」

女孩於是拿了餅乾，並端了一碗水，急忙地回到男孩身邊。她托起男孩的頭，餵他喝水，男孩慢慢甦醒了過來。

女孩接著拿餅乾餵他，男孩吃了幾口後，吃力地坐起身來，感動地說：「善良的女孩，你溫暖了我的心！」可是女孩沒有理會他，低著頭匆匆地走了。

男孩很傷心，他明白自己有一張難看的臉。他默默地撿了許多木柴，堆在女孩的屋前，然後頭也不回地走進了大森林。

第二天女孩醒來後，打開大門，照例看到地上多了一堆木柴，可是柴堆上沒有呼呼大睡的灰兔。「心愛的灰兔怎麼還不回來呢？」女孩心裡很急，在附近一次又一次地尋找，可是灰兔再也沒有出現過了。

（未完待續）

青青園地

我的煩惱

•文/林幼珍(加州)

我現在是個小女孩，我有很多煩惱，但我不像很多女生煩惱外表，我不擔心我太肥或長了青春痘，我比較煩惱的是健康。

我的功課又多又難，我也參與很多學校活動，像高爾夫球、五個俱樂部、數學隊和科學隊等。

我每天都花很多時間去參加這些活動，所以我都很晚才會睡覺，每天也只睡四、五個小時。我每天都睡得很少，所以我白天上課，總是又累又想睡覺。

我不但有很多學校活動，我也要練習鋼琴，並且還有六個不同的補習班課程要上，我幾乎連吃飯時間都快沒有了。

現在我每天都要早上八點鐘起床，到晚上十點鐘才回家。我每一餐都吃得很少，加上睡得也很少，所以我很擔心自己身體的健康。

我真的很希望將來可以悠閒地過生活。

今天畫廊

•圖/馬苑婷(加州)

小品集

我的寵物

•文/王璐璐(加州)

我家養了一隻兔子，我幫牠取了個名字叫逗逗，我非常喜歡牠，牠會在地上跑來跑去、玩耍和翻跟斗。有一天我在看電視的時候，牠突然撲到我的身上，來舔我的臉，真是調皮。

牠的毛很黑，像顆黑色的珠寶。我媽媽很怕牠那尖尖的爪子，因為牠總是用爪子抓我的媽媽。

可是，一個悶熱的午後，牠再也跑不動了，媽媽還來不及找獸醫，牠就離開我們了。外公把逗逗的屍體埋在地下，我從來都沒有忘記牠。

中文	泰文
（1）後天下午可以修好。	1. จะซ่อมเสร็จบ่ายวันมะรืนนี้
（2）能不能快一點？明天下午可以嗎？	2. เร็วหน่อยได้ไหม ? บ่ายวันพรุ่งนี้ได้ไหม ?
（3）我儘快吧！這種工作很費時間。	3. ผมจะพยายาม งานแบบนี้ใช้เวลามาก
（4）這部很新沒毛病，只需要清潔一下。	4. เครื่องนี้ใหม่มากไม่มีปัญหา ทำความสะอาดเท่านั้นก็พอ
（5）這部「s」字母鍵不能回到原位去。	5. เครื่องนี้แกนตัว "เอ็ส" ไม่กลับที่เดิม
（6）裡面有一條彈簧斷了。	6. ข้างในมีสปริงตัวหนึ่งหักไป

每日英語充電站

日本政府敦促豐田鞏固消費者信心 6-1

Japan’s trade minister is urging Toyota Motor Corp. to secure the confidence of car buyers in the wake of massive global recalls.

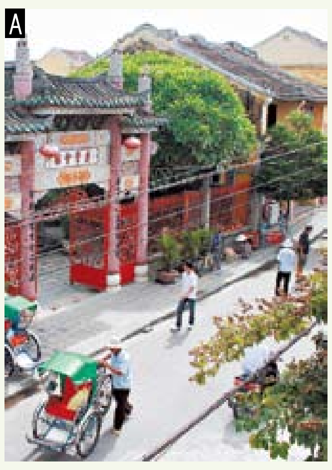
日本經濟產業大臣呼籲，豐田公司在全球大規模召回汽車之後，應該努力鞏固汽車買主的信心。

(美聯社)

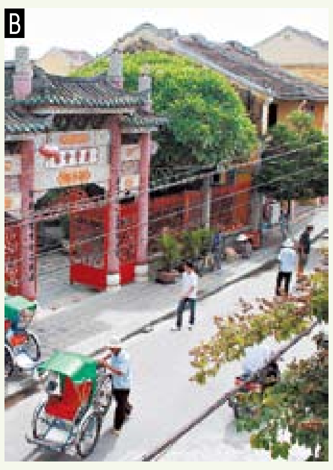
大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A



B



數獨 SUDOKU

動動腦 http://www.lemo.dk/sudoku/

6		4		5		8		3
	3			7			6	
		2				9		
9			6		8			2
7			5		9			4
		7				4		
	5			2			9	
2		3		8		1		6

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

6	1	4	9	5	2	8	7	3
8	3	9	4	7	1	2	6	5
5	7	2	8	6	3	9	4	1
9	4	5	6	1	8	7	3	2
3	8	6	2	4	7	5	1	9
7	2	1	5	3	9	6	8	4
1	6	7	3	9	5	4	2	8
4	5	8	1	2	6	3	9	7
2	9	3	7	8	4	1	5	6

找碴解答：